

Generalkommando XVIII. (Geb.) A.K.
Ko. Pi. Fü. Nr. 2104/44 geh.

Nachr.: Korps-Nachr. Fhr.

O.U., den 12. Oktober 1944 ²⁴⁵ ₂₄₂

Betr.: Zerstörung von Unterkünften im Großraum Rovaniemi.
Bezug: (Geb.) A.O.K. 20 Ia/A. Pi. Fü., Pi. 1 Nr. 2445/44 geh. v. 11.10.44.

Anlage 99 zu KTB. 8

Geheim

Neben den militärischen Unterkünften und Anlagen sind nunmehr alle öffentlichen finnischen Gebäude, sowie Post- und Bahnanlagen, Schulen, Hotels, Banken und Kassen, A.O.K.-Gebäude mit zu zerstören.

Das Privathaus des finnischen Landespräsidenten ist ebenfalls zu zerstören. Vollzug ist bis 14.10.44 an Gen. Kdo./Ko. Pi. Fü. zu melden.

Kinderheime und Krankenhäuser sind von der Zerstörung ausgenommen.

Bis auf nachfolgend aufgeführte Anlagen ist ab sofort alles zur Zerstörung freigegeben:

- 1.) Verpflegungslager Kiesgrube;
- 2.) Barackenlager vor der Einfahrt Kiesgrube;
- 3.) A.O.K.-Gebäude (vermutlich ab 14.10. freigegeben);
- 4.) Edelweiß-Lager (freigegeben am 13.10.44, 14⁰⁰ Uhr).

Bei allen Zerstörungen muß gewährleistet sein, dass die Fernsprechleitungen an den Hauptverkehrsstraßen nicht beschädigt werden und der Verkehr auf den Marschstraßen: Bismeerstraße, Posiostraße, Hanuastraße, Kemistraße und Kittelä-Straße nicht behindert wird.

Die unmittelbar rechts und links der Straßen liegenden Objekte sind im Rahmen der Absetzbewegung zu zerstören.

Verteiler:

nur auf Entwurf.

Für das Generalkommando
Der Chef des Generalstabes
J. A.

Gen. Kdo. XVIII. (Geb.) A.K.
- Nachrichtenführer -

Empf. 12. OKT. 1944
Zs. Nr. 1786/44 geh.

XVIII (Vuoristo)armeijakunnan esikunta
12.10.1944

Ko.Pi.Fü. Nr. 2104/44 geh.

Aihe: Rakennusten tuhoaminen Rovaniemen taajamassa.

Viite: (Geb.)A.O.K.20 Ia/A.Pi.Fü.,Pi.1 Nr.2245/44 geh.v.11.10.44

Sotilasrakennelmien ja -laitosten lisäksi, kaikki Suomen valtion julkiset rakennukset samoin kuin posti- ja rautatierakennelmat, koulut, hotellit, pankit ja kassat, myös tuhotaan.

Suomalaisen maaherran yksityistalo tuhotaan myös. Täytäntöönpano on raportoitava armeijakunnan esikuntaan viimeistään 14.10.1944.

Lastenkodit ja sairaalat jätetään tuhoamatta.

Alla mainittuja poikkeuksia lukuun ottamatta tuhoaminen voidaan toteuttaa:

1. Kiesgruben ruokavarasto
2. Parakkivarasto Kiesgruben ruokavaraston sisäänkäynnin vieressä.
3. 20. AOK esikunnan rakennus (vapautetaan tuhoamiselle luultavasti 14.10.1944)
4. Edelweiss-varasto (vapautetaan tuhoamiselle 13.10.1944 klo 14:00)

Kun tuhoamisia toteutetaan, on varmistettava, että puhelinverkon päälinjaa ei tuhota, ja että liikennettä pääteillä: Jäämerentie, Posiontie, Ranuantie, Kemintie ja Kittiläntie ei häiritä. Välittömästi tien oikealla ja vasemmalla puolella olevat kohteet tuhotaan vetäytymisen edistymisen mukaisesti.

Jakelu:

Esikunnan puolesta

????

Esikuntapäällikkö

J.A.